

Подготовительный комитет Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

11 March 2014

Russian

Original: English

Третья сессия

Нью-Йорк, 28 апреля — 9 мая 2014 года

Региональные вопросы: Ближний Восток

Рабочий документ, представленный Группой неприсоединившихся государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия

1. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия подтверждает, что в Договоре признается право любой группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях, и считает это вкладом в дело полной ликвидации ядерного оружия. В то же время Группа твердо убеждена в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, не подменяет собой принятия государствами, обладающими ядерным оружием, юридических обязательств и недвусмысленных обещаний в целях полной ликвидации ядерного оружия. Группа приветствует далее усилия, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, во всех регионах мира и в этой связи решительно поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

2. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора подчеркивает важность резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и в которой было подтверждено важное значение скорейшего достижения всеобщего присоединения к Договору. Группа напоминает, что Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора вновь заявила, что присоединение Израиля к Договору и постановка всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) имеют важное значение для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения к Договору.

3. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора особо отмечает далее, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора вновь подтвердила важное значение резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и напомнила о подтверждении изложенных в ней целей и задач на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Конференция



подчеркнула также, что эта резолюция сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи, и является существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года и основой, с опорой на которую действие Договора было бессрочно продлено в 1995 году без голосования. Группа напоминает также, что на этой Конференции государства-участники подтвердили свою решимость предпринимать, по отдельности и совместно, все необходимые меры, направленные на скорейшее осуществление этой резолюции.

4. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора напоминает далее, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора, приняв к сведению подтверждение на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора пятью государствами, обладающими ядерным оружием, их приверженности полному осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, напомнила о том, что на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора была подтверждена важность присоединения Израиля к Договору и постановки им всех своих ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Конференция подтвердила также насущность и важность достижения цели придания Договору универсального характера и призвала все государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, с тем чтобы как можно скорее придать Договору универсальный характер.

5. В этом контексте Группа неприсоединившихся государств — участников Договора приветствует принятие консенсусом подробного плана действий под названием «Ближний Восток, в частности осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку», содержащегося в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, и настоятельно призывает Генерального секретаря и соавторов резолюции 1995 года после консультаций с государствами региона созвать в 2012 году конференцию с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, и приложить все усилия к обеспечению успеха этой конференции¹. Напоминая, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора подчеркнула важность процесса, ведущего к полной реализации целей резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, Группа акцентирует важность полного осуществления вышеупомянутого плана действий, а также активной и конструктивной вовлеченности всех соответствующих сторон для достижения того, чтобы конференция привела к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

6. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора выражает глубокую озабоченность по поводу длительной задержки с осуществлением резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и настоятельно призывает трех соавторов резолюции выполнить свое обязательство по принятию всех необхо-

¹ Участие в конференции не призвано определить понятие «Ближний Восток», кроме как для целей создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

димых мер для ее полного осуществления без каких-либо дальнейших задержек.

7. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора выражает серьезную озабоченность по поводу отсутствия какого-либо прогресса в том, что касается присоединения Израиля к Договору и постановки им всех своих ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ, и по поводу задержки с созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, тем более что в обоих случаях речь идет о целях и приоритетах, которые были особо отмечены на конференциях по рассмотрению действия Договора в 1995, 2000 и 2010 годах.

8. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора по-прежнему глубоко озабочена по поводу сделанного премьер-министром Израиля 11 декабря 2006 года заявления, в котором он открыто признал, что Израиль обладает ядерным оружием. В этой связи Группа подтверждает сохраняющуюся актуальность заявления Координационного бюро Движения неприсоединения по этому вопросу, содержащегося в документе [NPT/CONF.2010/PC.I/19](#).

9. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора выражает далее сильную озабоченность по поводу обретения Израилем ядерного потенциала, что создает серьезную и постоянную угрозу безопасности соседних и других государств, и осуждает Израиль за продолжение усилий по расширению ядерного арсенала и созданию запасов ядерного оружия. Группа подтверждает также, что в регионе, где сохраняются огромные диспропорции в военных потенциалах, невозможно обеспечить стабильность, особенно за счет обладания ядерным оружием, которое позволяет одной стороне угрожать своим соседям и всему региону и представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

10. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора требует, чтобы Израиль, являясь единственной в регионе страной, не ставшей участником Договора о нераспространении ядерного оружия и не выразившей намерения сделать это, отказался от обладания ядерным оружием, без всяких предварительных условий или дальнейших задержек присоединился к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, безотлагательно поставил все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии МАГАТЭ согласно резолюции [487 \(1981\)](#) Совета Безопасности и осуществлял всю свою деятельность, связанную с ядерной областью, в полном соответствии с режимом нераспространения для достижения цели обеспечения всеобщего присоединения к Договору, в частности на Ближнем Востоке.

11. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора подтверждает, что в соответствии со своими юридическими обязательствами по статье I Договора государства, обладающие ядерным оружием, должны торжественно обязаться не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно, равно как и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать Израиль ни при каких обстоятельствах к производству или к приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами.

12. В соответствии с Договором Группа неприсоединившихся государств — участников Договора настоящим заявляет о своей приверженности эффективному запрету на передачу Израилю всех относящихся к ядерной области технических средств, информации, материалов и установок, ресурсов или устройств и предоставление ему специальных знаний или любого рода помощи в ядерной, научной или технической областях до тех пор, пока Израиль не станет участником Договора и не поставит все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии МАГАТЭ.

13. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора призывает также ввести всеобъемлющий и полный запрет на передачу любым государством Израилю всех относящихся к ядерной области технических средств, информации, материалов и установок, ресурсов или устройств и предоставление ему помощи в научной и технической областях, связанных с ядерной деятельностью. В этой связи Группа выражает серьезную озабоченность по поводу сохраняющегося доступа израильских ученых на ядерные объекты одного из государств, обладающих ядерным оружием, поскольку такая ситуация имеет потенциально серьезные негативные последствия для безопасности региона, а также для надежности глобального режима нераспространения.

14. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь подтверждает свою решимость идти на всестороннее сотрудничество и прилагать все усилия в целях обеспечения скорейшего создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

15. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора особо отмечает, что Подготовительному комитету следует уделить существенное внимание Ближнему Востоку, отведя достаточно времени в ориентировочном графике и предоставив всем ораторам полноценную возможность включиться благодаря этому в содержательные прения. Группа напоминает также, что на конференциях по рассмотрению действия Договора в 2000 и 2010 годах было оговорено, что все государства — участники Договора, в частности государства, обладающие ядерным оружием, ближневосточные государства и другие заинтересованные государства, должны представлять через Секретариат Председателю Конференции по рассмотрению действия Договора, а также тем, кто будет председательствовать на заседаниях ее Подготовительного комитета, доклады о шагах, предпринятых ими с целью содействовать созданию такой зоны и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Группа напоминает далее, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора просила посредника информировать о своей работе Конференцию 2015 года по рассмотрению действия Договора и участников сессий ее Подготовительного комитета.

16. В связи с этим Группа неприсоединившихся государств — участников Договора акцентирует важность представления требуемых докладов всеми государствами — участниками Договора, в частности соавторами резолюции 1995 года, а также посредником конференции 2012 года. Существенно важно, чтобы Подготовительный комитет Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора проводил содержательное обсуждение вышеупомянутых докладов и анализировалось выполнение обязательств относительно Ближнего Востока, в частности осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, изложенных в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих

действий», принятых консенсусом на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.

17. Кроме того, Группа неприсоединившихся государств — участников Договора просит создать при Главном комитете II Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора вспомогательный орган для оценки осуществления резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и подтверждена в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, а также в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.

18. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора призывает создать постоянный комитет в составе членов бюро Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, который следил бы в межсессионный период за осуществлением рекомендаций Конференции по рассмотрению действия Договора, касающихся скорейшего присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановки всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ, и представлял бы доклады Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительному комитету.

19. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора подчеркивает, что, как было четко оговорено на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, конференция по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, должна быть созвана в 2012 году. На первой и второй сессиях Подготовительного комитета в 2012 и 2013 годах Группа предупредила, что любая дальнейшая задержка в созыве конференции 2012 года подвергнет серьезной опасности общую реализацию «Выводов и рекомендаций в отношении последующих действий» и будет означать сильный откат назад на этом направлении. Группа также особо отметила, что осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и проведение успешной конференции 2012 года — это неотъемлемые и существенные элементы реализации консенсусных «Выводов и рекомендаций в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.

20. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора также акцентирует, как и на первой и второй сессиях Подготовительного комитета, возложенную на Генерального секретаря ответственность, а также обязательства и особую ответственность соавторов резолюции 1995 года в деле созыва конференции 2012 года. В этой связи она призывает их активизировать усилия по созыву без дальнейшего отлагательства успешной конференции. Кроме того, Группа призывает посредника приложить максимум усилий к налаживанию более интенсивных и регулярных консультаций и координации со всеми государствами региона согласно мандату, принятому на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, по всем аспектам конференции 2012 года.

21. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь подчеркивает особую ответственность обладающих ядерным оружием государств, в частности обязательства и обещания трех государств — депозитариев Договора, которые выступили соавторами резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, в отношении осуществления этой резолюции. Кроме того, Группа

расценивает осуществление относящихся к Ближнему Востоку практических шагов, одобренных Конференцией 2010 года по рассмотрению действия Договора, в качестве коллективной обязанности, поскольку в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора было четко оговорено, что государственные участники подтверждают свою решимость предпринимать, по отдельности и совместно, все необходимые меры, направленные на ее скорейшее осуществление, а также особо отмечено подтверждение на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора пятью государствами, обладающими ядерным оружием, их приверженности полному осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

22. Высоко оценивая конструктивное участие всех арабских стран и Исламской Республики Иран и их позитивную реакцию на идею созыва Конференции, включая заявление об их готовности участвовать в ней, Группа неприсоединившихся государств-участников Договора вместе с тем с сожалением отмечает, что Израиль по-прежнему сводит на нет усилия по созыву Конференции, не заявляя о своем намерении принять в ней участие.

23. Группа неприсоединившихся государств-участников Договора, высоко оценивая усилия, предпринятые посредником, г-ном Яакко Лааявой, и Финляндией в качестве страны, в которой должна была проводиться Конференция 2012 года, выражает глубокое разочарование в связи с тем, что Конференция не была созвана в 2012 году, как планировалось. Срыв созыва Конференции в 2012 году вступает в противоречие и идет вразрез с коллективной договоренностью государств-участников, зафиксированной в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий», принятых по итогам Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, и противоречит духу и букве резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Кроме того, Группа решительно отвергает ссылки организаторов на якобы имевшие место препятствия, не позволившие созвать Конференцию в срок, и выражает серьезную обеспокоенность тем, что третья сессия Подготовительного комитета Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора уже проводит свои заседания, а Конференция еще так и не созвана.

24. Группа неприсоединившихся государств-участников Договора настоятельно призывает организаторов — Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Российскую Федерацию — в соответствии с мандатом, возложенным на них в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, созвать Конференцию без каких-либо дальнейших задержек, с тем чтобы избежать любых негативных последствий в плане доверия к Договору, процессу рассмотрения его действия в 2015 году и режиму ядерного разоружения и нераспространения в целом. Группа призывает посредника активизировать консультации со столицами всех стран региона и прилагать максимум усилий с этой целью.

25. Группа неприсоединившихся государств-участников Договора особо отмечает, что усилия организаторов и посредника, касающиеся Конференции, должны предприниматься в соответствии с мандатом, содержащимся в «Выводах и рекомендациях в отношении последующих действий», принятых Конфе-

ренцией 2010 года по рассмотрению действия Договора, и должны быть сосредоточены на созыве Конференции в кратчайшие сроки в 2014 году и на заблаговременном изыскании организаторами и посредником Конференции заслуживающих доверия гарантий в отношении безоговорочного участия Израиля — единственной страны региона, которая не заявила о своем участии в Конференции.

26. Группа неприсоединившихся государств-участников Договора вновь подтверждает необходимость скорейшего создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, согласно резолюции [487 \(1981\)](#) Совета Безопасности и пункту 14 резолюции [687 \(1991\)](#) Совета Безопасности, а также соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, принятым консенсусом. Группа придерживается также того мнения, что Конференция должна без дальнейших задержек привести ко всеобщему присоединению к Договору на Ближнем Востоке и к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, и сохранить доверие к Договору.

27. Группа неприсоединившихся государств-участников Договора преисполнена решимости продолжать добиваться, в приоритетном порядке, осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и «Раздела IV» «Выводов и рекомендаций в отношении последующих действий» Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. В этой связи Группа настоятельно призывает все государства-участники выполнить на данной сессии Подготовительного комитета свои обязательства, с тем чтобы предотвратить дальнейшие негативные последствия неосуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и «Раздела IV», и в частности обеспечить созыв Конференции согласно мандату Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.